

Barbara Maria Vogt

CURRICULUM VITAE SCIENTIFICO PROFESSIONALE

(English version below)

POSIZIONE ATTUALE

Professore associato presso il Dipartimento di Scienze Umane dell'Università degli Studi dell'Aquila per il S.S.D. L-LIN/14 – Lingua e Traduzione – Lingua Tedesca (dal 01.12.2020)

FORMAZIONE

- 04.04.2017 Conseguimento dell'Abilitazione Scientifica Nazionale per le funzioni di professore universitario di seconda fascia; settore concorsuale 10/M1 (Lingue, Letterature e Culture Germaniche)
- 2006-2009 Dottorato di ricerca in Linguistica, Università degli Studi di Verona (S.S.D. L-LIN/14; S.S.D. L-LIN/01)
- 27.06.1994 1. Staatsexamen 'Italienisch', Julius-Maximilians-Universität Würzburg [Italienisch als Erweiterungsfach]
- 20.12.1993 1. Staatsexamen 'Germanistik/Geschichte', Julius-Maximilians-Universität Würzburg
- 18.01.1993 Laurea in Lettere (Magister Artium in Germanistik und Geschichte), Julius-Maximilians-Universität Würzburg

POSIZIONI PRECEDENTI

- 2019-2020 Ricercatrice a tempo indeterminato presso il Dipartimento di Scienze Umane dell'Università degli Studi dell'Aquila (SSD L-LIN/14)
- 2012-2018 Ricercatrice a tempo indeterminato presso il Dipartimento di Studi Umanistici, Università degli Studi di Trieste (SSD L-LIN/14)
- 2010-2011 Assegno di ricerca (post-doc) per il progetto *Typology of language games: prosodic structure, markedness and parallels to child language*, finanziato dall'Università degli Studi di Verona
- 2009-2010 Postdoctoral fellowship (YGGDRASIL- mobility programme) per il Centro di Studi Avanzati in Linguistica Teorica (Center for Advanced Study in Theoretical Linguistics, CASTL) all'Università di Tromsø (Norvegia), finanziato dal Research Council of Norway
- 1995-2000 Lettrice di scambio (DAAD-Lektorin), Università Ca' Foscari Venezia

DIDATTICA

- a.a. 2020-2021 Insegnamento di Lingua e Linguistica Tedesca I (72 ore di lezione) e Lingua e Linguistica Tedesca III (36 ore di lezione) nella Laurea triennale in Mediazione linguistica e culturale; 18 ore di lezione nella Laurea Magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale (titolare: Prof. Barbara Hans-Bianchi), Università degli Studi dell'Aquila
- a.a. 2019-2020 Insegnamento di Lingua e Linguistica Tedesca per affidamento interno nel corso di Laurea Triennale in Mediazione Linguistica e Culturale e nella Laurea Magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale, Università degli Studi dell'Aquila

	Lingua e Linguistica Tedesca I	(72 ore)
	Lingua e Linguistica Tedesca III	(18 ore)
	Lingua, Linguistica e Traduzione Tedesca M	(24 ore)
a.a. 2012/13 - 2018/19	Titolare dell'insegnamento di Lingua Tedesca I e II per affidamento interno nel Corso di Laurea Triennale in Lingue e Letterature Straniere presso il Dipartimento di Studi Umanistici, Università degli Studi di Trieste (30 ore / insegnamento) – fino al 20.12.2018; completamento dei corsi mediante contratto	
a.a. 2018-2019	Titolare di parte dell'insegnamento "Lingua Tedesca II" per affidamento interno nel Corso di Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Straniere presso il Dipartimento di Studi Umanistici, Università degli Studi di Trieste (20 ore)	
a.a. 2017-2018	Titolare dell'insegnamento "Glottologia e Linguistica" e "Fonetica e Fonologia" per affidamento presso il Corso di Laurea in Logopedia, Università degli Studi di Trieste (30 ore)	
a.a. 2011/2012	Professore a contratto per Lingua Tedesca (Modulo del corso integrato Didattica della Lingua Tedesca (60 ore), Università degli Studi di Padova (sede di Verona)	
a.a. 2011/2012	Collaboratore ed esperto Linguistico (Lingua Tedesca) presso l'Università degli Studi dell'Aquila	
a.a. 2010/2011	Cultore della materia per Lingua Tedesca presso l'Università degli Studi di Verona	
2005-2008	Professore a contratto (modulo di 30 ore annuali per 4 anni successivi) per Lingua Tedesca (L-LIN/14) presso l'Università degli Studi di Teramo (Facoltà di Scienze della Comunicazione)	
2001/2002 – 2005/2006	Insegnante di ruolo per Lingua e Civiltà Tedesca presso la scuola superiore di secondo grado (A/545 – A/546)	
1994/1995 – 1999/2000	Lettrice di scambio (DAAD-Lektorin) presso l'Università Ca'Foscari di Venezia	

PROGETTI DI RICERCA FINANZIATI

- 01.04.-31.05.2019: Soggiorno di ricerca finanziato dal DAAD (German Academic Exchange Service) presso l'Università degli Studi di Bamberg per il progetto di ricerca: *The obstruent system in the Germanic language islands Sauris/Zahre and Sappada/Plodn. Language contact in the northeast of the Friuli-Venezia Giulia region*
- Beneficiaria del Fondo per il finanziamento delle attività base di ricerca per il 2018
- 2017-2019 *MinLiv: Minimalità e variazione linguistica*, Università degli Studi di Verona (responsabile scientifico: Birgit Alber), progetto di ricerca di base
- 2015 - 2017: titolare di un Finanziamento per Ricerca di Ateneo - Bandi FRA (COST TO COST), Università degli Studi di Trieste: "Comunicare con la voce in un'altra lingua: Elementi paraverbali a confronto", responsabile scientifico

PUBBLICAZIONI

(Vedi elenco delle pubblicazioni)

PRESENTAZIONI/SEMINARI (selezione, dal 2010)

Presentazioni su invito/seminari

- Linguistische Werkstatt. Öffentliche Vorträge im Rahmen des Oberseminars der Universität Bamberg: *Das Obstruenten-System in dem deutschen Sprachinseldialekt von Zahre/Sauris in Friaul: Konservativität und Innovation* (05.06.2019)
- Docenza nell'ambito del programma ERASMUS+/Teaching staff mobility all'Università di Göttingen, 16.-20.07.2018; seminario: *Ausgewählte Themen zu Phonologie und Phonetik*
- Linguistische Werkstatt. Öffentliche Vorträge im Rahmen des Oberseminars der Universität Bamberg: *Nicht-finale Fokusakzente bei italienischen DaF-Lernenden* (07.07.2016)
- Docenza nell'ambito del programma ERASMUS+/Teaching staff mobility all'Università di Bamberg (04.-08.07.2016); seminario: *Ausspracheschwierigkeiten des Deutschen*; Erasmus+Teaching Staff mobility-programme presso l'Università di Bamberg
- La fonetica nell'insegnamento del tedesco come lingua straniera in Italia. DAAD-Alumni Fachtagung, Roma. [con Peter Paschke]: *Fokusakzente bei italienischen Deutschlernenden* (Roma, 05-06.03.2015)
- *Nebenakzente im Deutschen – eine OT-Analyse*, Università degli Studi di Verona (24.03.2015)
- *Akustische Analyse von Dialektdaten*, Università degli Studi di Verona (12.03.2014)
- *Linear order in secret languages*, Università di Leipzig (11.11.2011)

Partecipazioni con selezione anonima di abstract (selezione, dal 2010)

- Eleventh Conference on Syntax, Phonology and Language Analysis (SinFonJA11), Kraków, 2018
- L2PHROL - L2 Phonetics and Phonology by Romance Learners, Torino, 2017
- Convegno della Gesellschaft für Angewandte Sprachwissenschaft (GAL), Università Koblenz-Landau, 2016
- Congresso Internazionale GSCP-SLI "La comunicazione parlata", Napoli, 2016 [con Peter Paschke]
- Eighth Conference on Syntax, Phonology and Language Analysis (SinFonJA 8), Ljubljana, 2015 [con Martin Krämer]
- Manchester Phonology Meeting, Manchester, 2015 [con Martin Krämer]
- Congresso internazionale organizzato dal Gruppo di Studio sulla Comunicazione parlata e dall'Università degli Studi della Tuscia, Viterbo, 2013
- Congresso internazionale del Gruppo di Studio sulla Comunicazione Parlata, Pescara, 2013 [con Martin Krämer]
- GALA 2011 (Generative Approaches to Language Acquisition), Thessaloniki, 2011
- VI International Conference on Language Acquisition, Barcelona, 2010

ATTIVITÀ DI VALUTATORE

- Valutatore per il MUR
- Valutatore per il DAAD (Deutscher Akademischer Austauschdienst), borse di studio annuali per la Germania; 23.01.2014, Roma
- Abstract-selection per la IGG (Incontro di Grammatica Generativa 2013, 2014)

ATTIVITÀ ISTITUZIONALI

- Membro della commissione esaminatrice per il conferimento del titolo di dottore di ricerca in “Letterature, Lingue e Filologie Moderne” (XXXII ciclo) con sede amministrativa presso l’Università degli Studi di Bari Aldo Moro alla dott.ssa Francesca Mazzilli, 29.05.2020
- Dal 2019: Delegata Erasmus del Dipartimento di Scienze Umane, Università degli Studi dell’Aquila
- Membro delle commissioni esaminatrici preposte alla valutazione dei candidati all’assegnazione degli insegnamenti nei settori scientifici disciplinari L-LIN/13 e L-LIN/14, Dipartimento di Studi Umanistici, Dipartimento di Scienze Economiche, Aziendali, Matematiche e Statistiche, Università degli Studi di Trieste (2012-2018)
- Membro della commissione per il conferimento del titolo di dottore di ricerca in “Linguistica” alla Dott.ssa Marta Meneguzzo, presso l’Università degli Studi di Verona, 06.07.2018
- Membro della commissione didattica del Corso di Laurea Triennale in Lingue e Letterature Straniere, Università degli Studi di Trieste (2014-2017)

ATTIVITÀ ORGANIZZATIVE

- Membro del comitato organizzativo per NILCS *International conference on New Issues in Language Contact Studies*. Department of Human Studies – Department of Excellence – Università degli Studi dell’Aquila, 27–29 May 2021
- Membro del comitato organizzativo per il convegno internazionale OCP16: *16th Old World Conference in Phonology*, Università degli Studi di Verona, 16-18.01.2019
- Organizzazione del workshop internazionale: *Deutsch als gesprochene (Fremd-)Sprache in Forschung und Lehre - Tedesco come lingua (straniera) parlata nella ricerca e nella didattica*; Università degli Studi di Trieste; con il contributo del DAAD (Deutscher Akademischer Austauschdienst), 30.03.2017
- Collaborazione nell’organizzazione dell’incontro informativo sul programma di borse di studio e di ricerca messe a disposizione dal DAAD [2015, 2016, 2017], Università degli Studi di Trieste
- Segreteria scientifica e organizzativa della Giornata Internazionale di Studi: *Poetiche dello spazio: proposte teoriche e casi letterari dalla Mitteleuropa* (08.05.2015) e della giornata di studi su *Winckelmann nel XXI secolo: cantieri aperti in vista dei giubilei 2017-2018*, 24 novembre 2016, Università degli Studi di Trieste

COMITATI SCIENTIFICI / DI REDAZIONE

- Membro del comitato di redazione di *Prospero. Rivista di letterature straniere, comparatistica e studi culturali*, Trieste, EUT (2014-2018)
- Membro del comitato scientifico della rivista CIRD (Centro Interdipartimentale per la Ricerca Didattica, Università degli Studi di Trieste (2016-2018)
- Membro della *Società di Linguistica Italiana* (SLI)
- Membro dell’*Associazione italiana di Germanistica* (AiG)

TERZA MISSIONE

Partecipazione a TriesteNEXT. EnergETHIC. Salone europeo della ricerca scientifica con il progetto: “*L’energia creativa delle parole. Lingue da Fantascienza e lingue universali*” (26-28.09.2014) [con Paolo Labinaz], Università degli Studi di Trieste

Partecipazione al progetto “VinKo – Varietà in Contatto”, Università di Verona [Coordinatore: Stefan Rabanus] (<https://www.vinko.it/>)

Montesilvano, 18.09.2021

contatto:

Barbara Maria Vogt
Professoressa associata
L-LIN/14 - Lingua e traduzione – lingua tedesca
Delegata Erasmus del Dipartimento di Scienze Umane
Viale Nizza 14, 67100 L'Aquila
Telefono: +39 0862 432161
E-mail: [barbaramaria.vogt\(at\)univaq.it](mailto:barbaramaria.vogt(at)univaq.it)

CURRICULUM VITAE

present appointment

since 2020 associate professor for German Linguistics, Department for Humanities, University of L'Aquila

education

2017 Italian postdoctoral lecturing qualification (abilitazione scientifica nazionale, settore concorsuale 10/M1: Lingue, Letterature e Culture Germaniche; 04.04.2017-04.04.2023)

2009 Ph.D. in Linguistics, University of Verona (S.S.D L-LIN/14; S.S.D. L-LIN/01)
Dissertation: *Morphologie in grammatischen Kunstsprachen des Deutschen* [Prosodic morphology in German language games]; thesis supervisor: Prof. Birgit Alber

1994 Staatsexamen degree in Italian Studies, University of Würzburg (Germany)

1993 MA and Staatsexamen degree in German Studies and History, University of Würzburg (Germany)

previous academic positions

2019-2020 researcher for German Linguistics, Department for Humanities, University of L'Aquila (tenure track)

2012-2018 researcher for German Linguistics, Department for Humanities, University of Trieste (tenure track)

1995-2000 DAAD German language lecturer, University Ca' Foscari, Venice, Faculty of Foreign Languages and Literatures - lettore di scambio del DAAD (German Academic Exchange Service)

teaching

Introductory courses to German Linguistics (phonology/phonetics, morphology, syntax and foreign language teaching) at the universities of L'Aquila, Trieste, Teramo and Padova at the BA-level; advanced courses at MA-level at the universities of L'Aquila and Trieste (text linguistics, academic writing)

research projects

- 01.04-31.05.2019 *The obstruent system in the Germanic language islands Sauris/Zahre and Sappada/Plodn. Language contact in the northeast of the Friuli Venezia Giulia region*, research stay at the University of Bamberg; funded by the DAAD (German Academic Exchange Service)
- 2017-2019 *MinLiv: Minimalità e variazione linguistica*, University of Verona (principal investigator: Birgit Alber), progetto di ricerca di base
- 2015 - 2017 FRA (Finanziamento per Ricerca di Ateneo): *Comunicare con la voce in un'altra lingua: Elementi paraverbali a confronto*, funded by the University of Trieste
- 2010-11 postdoctoral research project: *Typology of language games: prosodic structure, markedness, and parallels to child language*, funded by the University of Verona
- 2009-2010 postdoctoral fellowship: *Reduplication and Truncation in Language Games*, funded by the Research Council of Norway, ("YGGDRASIL"- mobility programme) at the Center for

Advanced Study in Theoretical Linguistics (CASTL), University of Tromsø

presentations at conferences/universities (selection, since 2010)

invited talks/lectures

- Linguistische Werkstatt. Öffentliche Vorträge im Rahmen des Oberseminars. University of Bamberg: *Das Obstruenten-System in dem deutschen Sprachinseldialekt von Zahre/Sauris in Friaul: Konservativität und Innovation* (05.06.2019)
- *Ausgewählte Themen zu Phonologie und Phonetik*; Erasmus+teaching staff mobility-programme, University of Göttingen (16.-20.07.2018)
- *Ausspracheschwierigkeiten des Deutschen*; Erasmus+teaching staff mobility-programme University of Bamberg, 04-08.07.2016
- Linguistische Werkstatt. Öffentliche Vorträge im Rahmen des Oberseminars. University of Bamberg, public lecture: *Nicht-finale Fokusakzente bei italienischen DaF-Lernenden*, 06.07.2016
- La fonetica nell'insegnamento del tedesco come lingua straniera in Italia. DAAD-Alumni Fachtagung, Rome. [with Peter Paschke]: *Fokusakzente bei italienischen Deutschlernenden* (Rome, 05-06.03.2015)
- *Nebenakzente im Deutschen – eine OT-Analyse*, University of Verona (24.03.2015)
- *Akustische Analyse von Dialektdaten*, University of Verona (12.03.2014)
- *Linear order in secret languages*, University of Leipzig (11.11.2011)

conference talks

- SinFonIJA 11, 2018, University of Kraków
- L2PHROL - L2 Phonetics and Phonology by Romance Learners, University of Torino, 16.11-17.11.2017
- Convegno della Gesellschaft für Angewandte Sprachwissenschaft (GAL), University of Koblenz-Landau, 2016
- “La comunicazione parlata 2016”, University of Naples, I [with Peter Paschke] (13.-15.06.2016)
- SinFonIJA 8, 2015, Ljubljana [with M. Krämer]
- Manchester Phonology Meeting 2015, Manchester [poster presentation with M. Krämer]
- Congresso internazionale organizzato dal Gruppo di Studio sulla Comunicazione parlata e dall'Università degli Studi della Tuscia, 2013, Viterbo
- Congresso internazionale del Gruppo di Studio sulla Comunicazione Parlata, 2013, Pescara, [with M. Krämer]
- GALA 2011 (Generative Approaches to Language Acquisition), Thessaloniki
- VI International Conference on Language Acquisition 2010, Barcelona

reviewing

- for the Italian Ministry of Education, University and Research (PRIN, VQR, SIR)
- for journals (*Lingua*, *Linguistik online*)
- for the DAAD (Deutscher Akademischer Austauschdienst), fellowships for Italian students (2014)
- abstract selection for the conference IGG (*Incontro di Grammatica Generativa* 2013, 2014)

editorial activities

- editorial board member (membro del comitato di redazione) at *Prospero. Rivista di letterature straniere, comparatistica e studi culturali*, Trieste, EUT (2014-2018)

organization of conferences

- NILCS *International conference on New Issues in Language Contact Studies*. Department of Human Studies – Department of Excellence – Università degli Studi dell’Aquila, 27–29 May 2021 <http://nilcs2020.univaq.it>
- *16th Old World Conference in Phonology. OCP16*. University of Verona, 16-18 January 2019 <https://sites.hss.univr.it/ocp/>
- workshop: *Deutsch als gesprochene (Fremd-) Sprache in Forschung und Lehre*, University of Trieste, 30.03.2017

public dissemination of science

- participation at TriesteNEXT. EnergETHIC. Salone europeo della ricerca scientifica con il progetto: “*L’energia creativa delle parole. Lingue da Fantascienza e lingue universali*” (26-28.09.2014) [with Paolo Labinaz], Università degli Studi di Trieste
- participation at “VinKo – Varieties in Contact”, University of Verona [Coordinator: Stefan Rabanus] (<https://www.vinko.it/>)

publications

books

- 2018: (editor): *Gesprochene (Fremd-)Sprache als Forschungs- und Lehrgegenstand*. Trieste, EUT.
- 2012: *Prosodische Morphologie in grammatischen Kunstsprachen des Deutschen*. Roma, Aracne.

journal articles

- 2020: Das Sibilantensystem in der deutschen Sprachinsel Zahre/Sauris in Friaul im Vergleich zum Zimbrischen (Lusérn) - Sibilanten zwischen Bewahrung und Veränderung. *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 87 (3), 375-396.
- 2019: Evidence for the Relevance of Secondary Stress in German: Prosodic Restrictions in Verbal Prefixation with *ver-*. *Studies in Polish Linguistics*, 153-169.
- 2018 [with Alessandro Vietti and Birgit Alber]: Initial laryngeal neutralisation in Tyrolean. *Phonology*, 35(1), 79-114.
- 2018 [with Martin Krämer]: Alignment and locality in the typology of affixing language games. *The Linguistic Review* 35 (1), 83-120.
- 2018 [with Peter Paschke]: Does pragmatics beat syntax? Evidence from focus accent placement in the semi-spontaneous speech of Italian learners of German. *Linguistik Online* 93, 97-113.
- 2016: Prosodiegeleitete Grammatik. Zum Erwerb der Pluralflexion im Deutschen. *German as a Foreign Language* 2, 66-80.
- 2015 [with Peter Paschke]: The acquisition of focus accents by Italian L1 learners of German. *Linguistik Online* 72 (3), 89-110. <http://dx.doi.org/10.13092/lo.72.1974>

- 2013: Consequences of rhythmic secondary stress in German: Stress patterns in language games and past participle formation. *Linguistische Berichte* 234, 171-191.
- 2013 [with Martin Krämer]: On the (in)fissibility of intervocalic consonants in Norwegian and German: Evidence from a word game, in: Sylvia Blaho, Martin Krämer und Bruce Morén-Duolljá (eds.): *Nordlyd 39.2 special issue 'X Years of CASTL Phonology and L Years of Curtness'*, University of Tromsø, 136-165.
- 2010 [with Peter Paschke]: Wortakzent in Internationalismen. Zur didaktischen Reichweite des paradigmatischen Pänultima-Akzents. *Deutsch als Fremdsprache* 47, 169-178.

chapters in books

- 2018: Emphatische Akzentuierung in der Fremdsprache Deutsch. Theoretische und didaktische Überlegungen zu einem möglichen Lerngegenstand am Beispiel des Sprachenpaars Italienisch L1 und Deutsch L2, in: Barbara Vogt (ed.): *Gesprochene (Fremd-)Sprache als Forschungs- und Lehrgegenstand*. Trieste, EUT, 177-198.
- 2018: Introduzione, in: Barbara Vogt (ed.): *Gesprochene (Fremd-)Sprache als Forschungs- und Lehrgegenstand*. Trieste, EUT, 7-17.
- 2008: Wortakzent, in: Martina Nied (ed.): *Ausgewählte Phänomene zur kontrastiven Linguistik Italienisch-Deutsch. Ein Studien- und Übungsbuch für italienische DaF-Studierende*, Milano, Franco Angeli, 11-24.

conference papers

- 2015 [with Peter Paschke]: Fokusakzente in freien mündlichen Äußerungen italienischer Germanistikstudierender, in: Badstübner-Kizik, Camilla/ Bakuradze, Ana/ Koroschetz-Maragno, Renate/ Missaglia, Federica et al. (eds.): *IDT 2013. Band 2.2 - Sektionen A2, A4, A5. Kognition, Sprache, Musik*, Bozen: Bozen University Press 2015, 143-157.
- 2015: Initial Secondary Stress in German, in: Amedeo De Dominicis (ed.): *On line Proceedings pS-prominenceS. Prominences in Linguistics. International conference*, Viterbo 12.-14.12.2013, Disucom Press: Viterbo, 114-134.
- 2013: Templates in language acquisition, adult language and in language games, in: Stavroula Stavrakaki, Marina Lalioti & Polyxeni Konstantinopoulou (eds.): *Advances in Language Acquisition*, proceedings of GALA 2011, Cambridge Scholars Publishing, 233-243.
- 2012: *Der 'VCV Kontext im Deutschen. Evidenz für Silbifizierungstendenzen aus Sprachspielen*, in: Claudio Di Meola et al. (eds.): *Perspektiven Vier. Akten der 4. Tagung Deutsche Sprachwissenschaft in Italien* (Rom, 4.-6.2.2010), Frankfurt a.M. et al.: Lang (= Deutsche Sprachwissenschaft international), 133-147.
- 2009: *Linguaggi segreti del tedesco come processi linguistici naturali*, in *Atti del convegno SiG 2007: Lingue, ethnos e popolazioni. Evidenze linguistiche, biologiche e culturali*, Verona, 25-27.10. 2007, Roma, Il Calamo, 201-206.
- 2009: Phonologische Manipulationen in deutschen Kunstsprachen als sprachspezifische Prozesse, in: Claudio Di Meola et al. (eds.): *Perspektiven Drei. Akten der 3. Tagung Deutsche Sprachwissenschaft in Italien 2008*, Frankfurt a.M.: Lang (=Deutsche Sprachwissenschaft international), 67-79.

